

インドネシア大使館後援

矢野経済研究所企画

経営企画、海外事業担当者様必見!!  
関係部署内にてご回覧ください

# インドネシア市場進出ツアー

(ジャカルタで開催される**インドネシア最大のトレードショー**  
**「トレードエクスポインドネシア視察&マッチングミッション」**)

## 参加者募集のご案内

### 本ツアーのポイント

成長が期待されるアセアン市場の中でも、とりわけインドネシアの巨大マーケットは日本企業にとって魅力的な市場として注目されています。その中でインドネシア最大のトレードショーが首都ジャカルタで開催されます。この展示会は、2千社の優良インドネシア企業が出展し、世界中からの1万人の来場者で賑わうまさにビッグイベントです。今回は、インドネシアと日本のマッチングなどを実施してきた(株)矢野経済研究所がツアーを企画し、特別に駐日インドネシア大使館のご後援・ご協力も得て、展示会でのマッチングや現地工場視察、人的な交流も実施する企画内容となっています。インドネシアビジネスをご検討の方にとって、現地視察、人脈作り、商材探しに絶好の機会となっております。このビッグチャンスに是非ご参加をお勧めします。

トレードエクスポインドネシアとは・・・。  
インドネシア最大の 2000 社が出展する B2B 展示会。日本企業のためのターゲット業種は、  
食品/加工食品/飲料/農産物/他食品  
化粧品/医薬品/健康食品/コーヒー類  
家具/インテリア/エクステリア関連  
建設資材/電気機器/機械部品/自動車部品/IT 関連/医療機器/  
玩具/文具/紙製品/繊維/スポーツ用品  
その他生産財/消費財など多数

### 本ツアーの 5 大特典

1. 駐日インドネシア大使館の後援・協力
2. 展示会出展業者とのマッチングアレンジ

3. 展示会場での日本人バイヤー専用ラウンジの利用
4. 工場視察、最新商業施設視察アレンジ
5. 羽田発着、4 つ星ホテル、1 名 1 室、アレンジ付き

## 募 集 要 項

特典：相手先候補選定のための事前ヒアリングを実施、最適なマッチングを支援します

|             |                                                                                                                                                                                             |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 名 称         | インドネシア市場進出ツアー                                                                                                                                                                               |
| 旅 行 期 日     | 2015年10月20日(火)～10月24日(土)【5日間】                                                                                                                                                               |
| 旅 行 日 程     | 日程表どおり                                                                                                                                                                                      |
| 募 集 人 員     | 20名様(最少催行人員5名様)                                                                                                                                                                             |
| 旅 行 代 金     | 基本旅行代金：228,000円/人(エコノミー、1名1室、飛行機代、4☆ホテル代、移動、マッチング、工場見学会)。ビジネスクラス利用の場合は+95000円となります)※別途、ジャカルタ到着後に到着ビザ取得代金 35USD が必要となります。事前に USD をご用意下さい。<br>※航空機燃料の高騰により旅行代金の変更が生じる場合がございます。ご理解のうえ予めご了承下さい。 |
| 申 込 み 締 切 日 | <b>2015年9月18日(金)</b>                                                                                                                                                                        |
| 申 込 み 方 法   | 参加申込書に必要事項をご記入の上、矢野経済研究所までFAXにてご送付下さい。受領後、請求書をお送りしますので銀行振り込みにてお振込みください。なお、参加申込書に記載されました個人情報、弊社個人情報保護規定により、適正且つ厳重に管理致します。今回のツアー手配の為、必要な範囲内でガルーダ・オリエント・ホリデーズ・ジャパン(株)へ委託させていただきます。             |

### 現地視察企画・お問い合わせ

株式会社矢野経済研究所 深澤・神部  
〒164-6820  
東京都中野区本町 2-46-2  
TEL：03-5371-6937/FAX：03-5371-6956  
EMAIL：[yfukasawa@yano.co.jp](mailto:yfukasawa@yano.co.jp)

後援・協力：インドネシア大使館商務部  
フィトラ カルナラ TEL：03-3411-4201 (322)

### 旅行企画・実施

ガルーダ・オリエントホリデーズ・ジャパン株式会社  
〒100-0005  
東京都千代田区丸の内 3-1-1 国際ビル 2F  
総合旅行業務取扱管理者 毛利 進也  
TEL：03-5288-5652

# 日程表(仮)

下記スケジュールは現地事情により予告なく変更の可能性があります。

| 日次 | 月日(曜)         | 地 名                                                                                                                | 現地時間                | 交通機関                        | 予 定                                                                                                                                                                                 | 食 事        |
|----|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1  | 10月20日<br>(火) | 東 京 (羽 田) 発<br>ジャカルタ着                                                                                              | 11:45~<br>17:05     | G A<br>ガルーダ<br>インドネ<br>シア航空 | 羽田空港集合<br>空路、ジャカルタへ<br>到着後、専用バスにてホテルへ<br><b>■ オリエンテーリング&amp;食事会</b><br>＜ジャカルタ泊＞                                                                                                     | タ：×        |
| 2  | 10月21日<br>(水) | ジャカルタ<br>トレードエキスポ<br>インドネシア視察<br> | 09:00<br>~<br>17:00 | 専用バス                        | <b>■ トレードエキスポインドネシア訪問</b><br>出展社とのブースでのマッチング面談<br>その他現地業界団体等との面談<br>(例：インドネシア食品協会 (GAPMMI))<br><b>■ 日本人専用ラウンジにて休憩</b><br><b>■ Hall D 1 に在日インドネシア大使館プー<br/>スあり。各種相談。</b><br>＜ジャカルタ泊＞ | 朝：○<br>昼：× |
| 3  | 10月22日<br>(木) | ジャカルタ<br>工場見学<br>又は<br>希望者はトレードエ<br>クスポインドネシア                                                                      | 09:00<br>~<br>17:00 | 専用バス                        | <b>■ インドネシア有力工場視察 (予定)</b><br><b>■ ジャカルタ周辺の最新商業施設を視察<br/>他</b><br>＜ジャカルタ泊＞                                                                                                          | 朝：○<br>昼：× |
| 4  | 10月23日<br>(金) | 夜ジャカルタ発                                                                                                            | 23:15               | G A<br>ガルーダ<br>インドネ<br>シア航空 | 出発まで自由行動<br>夜 空港へ                                                                                                                                                                   | タ：×        |
| 5  | 10月24日<br>(土) | 東 京(羽田)着                                                                                                           | 08:50               |                             | 羽田空港到着後解散                                                                                                                                                                           | 朝：○<br>昼：× |

宿泊予定ホテル (4 つ☆クラス) : AIIILA JAKARTA / Holiday Inn JAKARTA

FAX:03-5371-6956 矢野経済研究所 グローバル事業部行

## インドネシア市場進出ツアー 参加申込書 兼 資料請求書 ※パスポートコピーも合わせてご送付ください

【個人情報について】 参加申込書に記載されました個人情報は、弊社個人情報保護規定により、適正且つ厳重に管理致します。今回のツアー手配の為、必要な範囲内でガルーダ・オリエン・ホリデーズ・ジャパン (株) へ委託させていただきます。

|                    |                             |       |                                |  |  |
|--------------------|-----------------------------|-------|--------------------------------|--|--|
| フリガナ               |                             |       | フリガナ                           |  |  |
| お名前                |                             |       | 貴社名                            |  |  |
| パスポート記載のお名前 (ローマ字) |                             |       | 所属部署                           |  |  |
| 生 年 月 日            | 1 9 年 月 日                   | 男 ・ 女 | 役職                             |  |  |
| 貴社住所               | 〒 -<br>TEL : FAX : e-mail : |       |                                |  |  |
| 送付先住所<br>口同上       | 〒 -<br>TEL : FAX : e-mail : |       |                                |  |  |
| ビジネスクラス利用          | 希望する ・ 希望しない                |       |                                |  |  |
| マッチングに関する<br>補足情報  | 貴社業種 :                      |       | マッチング希望業種 :<br>※確約できるものではありません |  |  |

※インドネシア入国に際してはご出発時点で6ヶ月以上の残存+余白ページ3頁以上が条件となります。

# トレードエキスポインドネシア概要



## <第30回トレードEXPOインドネシア展概要>

会 期：2015年10月21日（水）～25日（日）

場 所：ジャカルタ国際展示場 クマヨラン・ジャカルタ

出展社数：インドネシア企業2,000社以上

来場者数：100ヶ国以上の国々から10,000名のバイヤーが訪れる

出展内容：

ギフトアイテム、ハウスウエア、インテリア、ガーデニング関連、トイ、ゲーム、宝飾、ファッションアクセサリ、布製品全般、インドネシアバテック、アパレル、刺繍、スポーツ用品、紙製品、皮革製品、

2015年10月21日～25日  
ジャカルタ国際展示場  
クマヨラン・ジャカルタ

### 昨年のトレードエキスポインドネシアの図形

#### 10種類の主な取引成立



#### 海外バイヤー



#### 来場者プロフィール

TEI2015は以下の業界の方々、必見！

- 製造業
- 輸入業
- 卸売業
- 小売
- ホテルと飲食業
- 投資家
- ビジネスとトレード関連協会
- エージェント
- メディア など



#### VENUE会場

インドネシアの首都・ジャカルタの中心にある44ヘクタールの土地に位置しています。その計画的なロケーションは、様々な事業からの出展者にとって製品やサービスを展示するための第一の選択となるでしょう。

